

建設！建設！
北パラドランド植民地
宮村殖民土地會社
北パラナ アブカラナ市マリランジャ大通り一二五
郵函 一五四

◆御視察者には毎土曜日現地へ御案内致します、但し別日金曜日までにて御申込下さい
◆一域あたり一千八百クルゼイロス也五ヶ牛拂込無利子（三万城の分）但し一九五〇年九月末日迄一千家族に限る

[illegible]

ソロカバナ線ブレジデンテ ● ウエンセスラウ

割引致します

NOTÍCIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA

Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917

Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 - Caixa Postal, 3148 - São Paulo

N.º 3.040

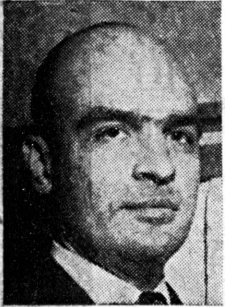
ANO XXXIII

SÃO PAULO, Segunda-Feira 18 DE SETEMBRO DE 1950

Circula às Segundas, Quartas e Sextas

Jorge Pacheco e Chaves Filho

para
Deputado Federal



EFICIENTE
ASSISTENCIA
MEDICA AOS
LAVRADORES

U. D. N.

法律事務所
今回左記の通り法律事務所を擴張致しました
聖地及び奥地に於ける法律事務一般並に次の
諸門
民事 刑事 商事 會社等の組織
取立 歸化 呼寄
Rua Felipe de Oliveira, 21 2.º and.
sala 1 a 2 - Tel. 2 0288 - S. Paulo
モヂ・ダ・スクレーズ市報日
毎週 火曜日 場所左記
Av. Voluntário Pinheiros Franco, 72
1.º sala 3 - Mogi das Cruzes

MIRAN LOTERIAS

Rua Anhangabê, 850 - Tel. 3-9724

SÃO PAULO

ミラン・ロテリア
◎ロテリクス
◎競馬バレー・ア・バレー
(リオ、サンパウロ)
◎トロツ
(カンピナス、サン・ヴィセンテ)



PARTIDO SOCIAL PROGRESSISTA

ELEITORES DO ESTADO
DE PARANÁ

Querendo a garantia e
a defesa de seu direito

vote em

ATALIBA ALVARENGA

PORQUE ELE CONHECE O DIREITO DO POVO



信田の7ルを
最良と
最も守つて
世界の最良の
完全な製品



COMPANHIA QUÍMICA

RHODIA BRASILEIRA

DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO

Libero Badaró, 119 - C. P. 1329 - São Paulo

CONFEITARIA NISHINAKA

HIDETO NISHINAKA

Rua Conselheiro Furtado, 23

Tel. 2 8383

祝儀用 御菓子
佛事用 御菓子
機織り入り羊かん、生菓子、カステラ、饅頭、
ラクガン、餅、その他色々の御注文に應じます
純日 式寒梅粉

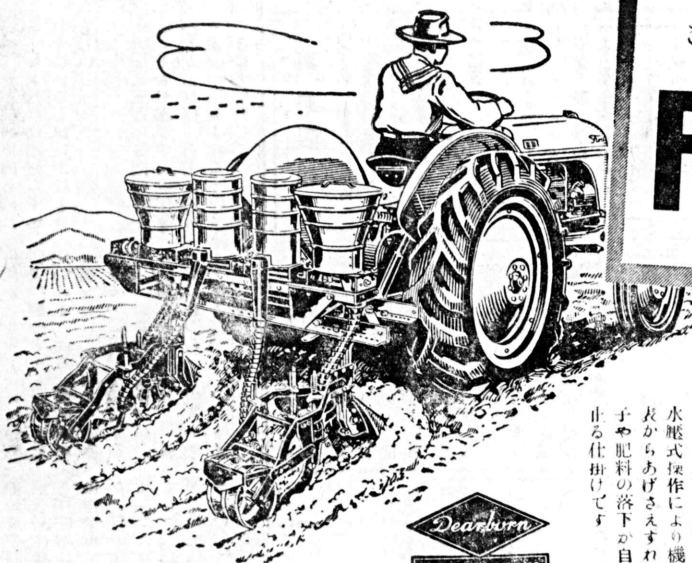
西中製菓所

聖市コンセルイロ・フルタド街二三番

電話 二一八三三

第一回
全伯野球大会
期日 九月二十三、二十四日(二日間)
場所 ソロバナ線・ブルデンテ市
ジナジ・サンパウロ運動場
出場資格 全伯青年聯盟員たる事
申込 九月二十日迄 プ・ブルデンテ
審判員 各線チームより二名づつ、選出の事
費用 (1)出場参加費は總べて各チーム負
担 (2)大会費主催者側負担
主將會議 (3)當日各審判員には食事の用意あり
九月廿二日午後七時半より
プ・ブルデンテ奨學舎にて
宿屋、ペンソンの豫約希望チームは九月廿日迄に
主催者宛申込ありたる場合は宿舎を斡旋す
(特に申込なき場合は宿舎の責任を持たず)
主催 全伯青年聯盟ソロバナ支部
後援 全伯青年聯盟

農場の勞力不足



唯一の解決策は
トラクトール・フォ
ードを御使用になる
ことです

FORD



フォードは農業に必要なあらゆる附屬品ディーアボ
ン印を悉く揃えております



(フォード水壓式操作による特點)

一、對照機を地に曳かず
宙に浮して運搬が出来
ます、従つて時間的経費
であるばかりでなく、附
屬機械そのもの及び道路
を傷つけないで済みます
二、急傾斜が出来ますから
仕事の能率を上げると同
時にガソリンが節約され
ます
三、起伏地又は沼澤地での
作業にはグラデーの深さ
を調節することが出来ま
す



FORD MOTOR COMPANY



Tel. 3-5205

皆様の
美容室
平井
美容室
ジョン・メンドス廣場
イルマン・シンブリ
シブナ街三五

CLINICA DENTARIA PATRIARCA

Prça Patriarca, 96 6.º andar sala 6 G - São Paulo



義歯、
僅か三五〇、〇〇
美觀で堅牢な入歯を
技上は六時間
修繕は二時間
ドブツ
午前九時十一時迄
午後二時七時迄
此の廣告時分の方に
は割引

VOTE EM

Presidente da Republica Getulio Vargas
Governador do Estado Lucas Nogueira Garcez
Vice-Governador Erlindo Salzano
Senador Cezar Lacerda de Vergueiro

P. T. B.

P. S. P.



Deputado Federal

José Conrado Veiga



Deputado Estadual

Silvio Magalhães Padilha

Comitê pro Getulio Vargas - Lucas Garcez

PRESIDENTE: SHIRO YENDO

PRAÇA DA BANDEIRA, 40 - 5.º ANDAR - CONJUNTO 5 F